

Prípravok na ochranu rastlín pre profesionálnych používateľov  
**CASSIOPEE® 79 WG**

Postrekový fungicídny prípravok vo forme vo vode dispergovateľných granúl (WG) určený na ochranu viniča proti peronospóre viniča, plesni sivej a bielej hnilobe.

### ÚČINNÁ LÁTKA

<b>Iprovalicarb</b>	<b>40 g/kg</b> (4 % hm)
<b>Folpet</b>	<b>250 g/kg</b> (25 % hm)
<b>Fosetyl</b>	<b>155,4 g/kg</b> t.j. vo forme fosetyl-Al v obsahu 500 g/kg (50 % hm) (15,5 % hm)

**Látky nebezpečné pre zdravie, ktoré prispievajú ku klasifikácii prípravku:** fosetyl-Al CAS No.: 39148-24-8, folpet CAS No.: 133-07-3, alkylarylsulfonate CAS No.: 91078-64-7

### OZNAČENIE PRÍPRAVKU



### Pozor

- H317** Môže vyvolat' alergickú kožnú reakciu.  
**H319** Spôsobuje vázne podráždenie očí.  
**H351** Podozrenie, že spôsobuje rakovinu.  
**H400** Veľmi toxickej pre vodné organizmy.  
**EUH 208** Obsahuje folpet. Môže vyvolat' alergickú reakciu.  
**EUH 401** Dodržiavajte návod na používanie, aby ste zabránili vzniku rizík pre zdravie ľudí a životné prostredie.

- P102** Uchovávajte mimo dosahu detí.  
**P201** Pred použitím sa oboznámte s osobitnými pokynmi.  
**P202** Nepoužívajte, kým si neprečítate a nepochopíte všetky bezpečnostné opatrenia.  
**P264** Po manipulácii starostlivo umyte ruky a tvár vlažnou vodou a mydlom.  
**P270** Pri používaní výrobku nejedzte, nepite ani nefajčíte.  
**P273** Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.  
**P280** Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre.  
**P302+P352** PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody.  
**P305+P351+P338** Po ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.  
**P308+P313** Po expozícii alebo podozrení z nej: Vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.  
**P337+P313** Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.  
**P362+P364** Kontaminovaný odev vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte.  
**P391** Zozbierajte uniknutý produkt.

P405 Uchovávajte uzamknuté.  
 P501 Zneškodnite obsah/nádobu na skládku nebezpečného odpadu alebo odovzdajte na likvidáciu subjektu, ktorý má oprávnenie na zber, recykláciu a zneškodňovanie prázdnych obalov v súlade s platným zákonom o odpadoch.

- SP 1** Neznečist'ujte vodu prípravkom alebo jeho obalom (Nečistite aplikačné zariadenie v blízkosti povrchových vód/Zabráňte kontaminácii prostredníctvom odtokových kanálov z pol'nohospodárskych dvorov a vozoviek).
- SPe 2** Z dôvodu ochrany podzemnej vody neaplikujte na pôdu s nízkym obsahom īlu (< 8 %).
- SPe 3** Z dôvodu ochrany vodných organizmov udržiavajte medzi ošetrovanou plochou a povrchovými vodnými plochami ochranný pás zeme v šírke 9 m alebo 6 m pri 50 %, 75 %, 90 % redukcii úletu.
- Z 4** Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre domáce, hospodárske a voľne žijúce zvieratá relativne priateľné.
- Vt 5** Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre vtáky priateľné.
- Vo 1** Pre ryby a ostatné vodné organizmy mimoriadne jedovatý.
- V 3** Riziko prípravku je priateľné pre dážďovky a iné pôdne makroorganizmy.
- Vč 3** Prípravok pre včely s priateľným rizikom pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie. Prípravok je pre populácie užitočných článkonožcov s priateľným rizikom.

**Zákaz používania prípravku v 1. ochrannom pásme zdrojov pitných vód (podzemných aj povrchových)!**

V ochrannom pásme povrchových vód 2. stupňa sa použitie prípravku obmedzuje nasledovne:

1. Prípravok sa môže použiť v ochrannom pásme 2. stupňa vodárenského zdroja povrchových vód, ak je dodržaná neošetrená zóna v šírke minimálne dvojnásobku šírky koryta toku alebo 50 m široký neošetrený pás smerom k vodnému toku a vodnej ploche a 10 m smerom k najbližšiemu odvodňovaciemu kanálu.
2. Prípravok sa nemôže použiť v ochrannom pásme 2. stupňa vodárenského zdroja povrchových vód na svahovitých pozemkoch nad 7°, kde je riziko splavovania prípravku do povrchových vód, t.j. ak sú očakávané dažďové zrážky v priebehu 24 hodín.

**Dbajte o to, aby sa prípravok v žiadnom prípade nedostal do tečúcich a stojatých vód vo voľnej prírode!**

**Neaplikujte v blízkosti hladín tečúcich a stojatých vód! Dodržte ochrannú zónu!**

**Uložte mimo dosahu zvierat!**

Môže poškodiť zdravie po požití, nadýchaní, styku s pokožkou a sliznicami, ktoré dráždi!

Chráňte pred deťmi a nepoučenými osobami!

Ak je priložený príbalový leták: Pred použitím si prečítajte priložený návod k použitiu.

**PRÍPRAVOK V TOMTO VEĽKOSPOTREBITELSKOM BALENÍ NESMIE BYŤ PONÚKANÝ ALEBO PREDÁVANÝ ŠIROKEJ VEREJNOSTI!**

**Držiteľ autorizácie:**

BAYER, spol. s r.o.  
 Karadžičova 2  
 811 09 Bratislava  
 Slovenská republika

**Číslo autorizácie ÚKSÚP:**

**12-02-1271**

<b>Dátum výroby:</b>	uvedené na obale
<b>Číslo výrobnej šarže:</b>	uvedené na obale
<b>Balenie:</b>	1 kg Alu/LDPE vrecko 5 kg papier/LDPE/Alu/LDPE viacvrstvové vrece 10 kg papier/LDPE/Alu/LDPE viacvrstvové vrece

CASSIOPEE® je registrovaná ochranná známka spoločnosti Bayer AG.

## PÔSOBENIE PRÍPRAVKU

Účinná látka **fosetyl-Al** pôsobí špecificky, ovplyvňuje metabolizmus aminokyselín a zloženie bielkovín, čím posilňuje odolnosť rastlinných pletív proti infekcii. Obmedzuje klíčenie zoospór, blokuje rast mycelia a čiastočne obmedzuje sporuláciu húb. Má systémový účinok, v rastline sa šíri akropetalne (xylémom) a bazipetalne (floémom). Fosetyl Al je prijímaný najmä nadzemnými časťami rastlín, ale aj koreňmi. Nadzemné časti prijímajú fosetyl Al 30 minút po aplikácii. Má preventívny účinok, ktorý dlhodobo pôsobí najmä v období aktívneho rastu rastlín, čím sa chránia vegetačné vrcholy rastlín.

Účinná látka **iprovalicarb** pôsobí špecificky, narúša biosyntézu fosfolipidov a ich ukladanie v bunkových stenách. Pôsobí preventívne, kuratívne a eradikatívne. Časť účinnej látky zostáva na povrchu rastlinných pletív, ktoré chráni preventívne. Druhá časť je prijímaná rastlinou a je rýchlo systémovo akropetalne šírená. Kuratívne a eradikatívne pôsobenie inhibuje rast klíčiacich spór, sporangií a mycelia. Zabraňuje tvorbe haustórií a redukuje sporuláciu. Iprovalicarb má významný antisporulačný účinok do 72-96 hodín po vzniku infekcie peronospóry viniča. Je vhodný najmä na preventívne použitie, v prípade silnejšieho infekčného tlaku pôsobí kuratívne do 10-14 dní po vzniku infekcie. Iprovalicarb sa používa kuratívne a eradikatívne v kratších aplikačných intervaloch po nepokrytej infekcii alebo infekčnej perióde peronospóry viniča.

Účinná látka **folpet** pôsobí viacobodovo v procese dýchania, permeability bunkových stien a delení buniek. Inhibuje klíčenie spór a potlačuje rast mycelia, účinkuje preventívne a kontaktne, preto je potrebné zabezpečiť dokonalé pokrytie ošetrovaných rastlín.

## NÁVOD NA POUŽITIE

Plodina	Účel použitia	Dávka/ha	Ochranná doba	Poznámka
vinič	peronospóra viniča	2,25 - 3,0 kg	28 dní	muštové hrozno
	plešeň sivá	3,0 kg		
	biela hnileba	3,0 kg		

**Listy viniča ošetrené prípravkom CASSIOPEE 79 WG nesmú byť použité na potravinárske účely!**

## POKÝNY PRE APLIKÁCIU

**Počet aplikácií:** max 3 x za vegetáciu

**Dávka vody:** 500 – 1000 l/ha

**Interval medzi aplikáciami:** 10-14 dní (pre zaistenie kuratívneho účinku 10-12 dní)

## Peronospóra viniča

Prípravok je možné použiť v štádiu od 5 listov vyvinutých až do začiatku zretia bobúľ (BBCH 15-81). Dávku prípravku zvoľte podľa infekčného tlaku, stavu porastu a rastového štátia:

Od 5 listov vyvinutých do začiatku kvitnutia (BBCH 15 – 61) môžete zvoliť nižšiu dávku (2,25 kg/ha).

Od začiatku kvitnutia (BBCH 61) zvoľte vyššiu dávku (3,0 kg/ha).

Prípravok môžete aplikovať takmer počas celého vegetačného obdobia (s ohľadom na schválené aplikačné okno), pričom najbežnejší termín aplikácie je od začiatku vývoja súkvetia až do začiatku zatvárania sa strapca (BBCH 51-77).

### **Pleseň sivá**

Prípravok aplikujte preventívne, od konca kvitnutia až do ukončenia zatvárania strapca (BBCH 69–79). Prípravkom dokonale ošetríte najmä strapce a bobule viniča.

### **Biela hniloba**

Aplikujte vo fáze od uzatvárania strapcov do začiatku zrenia a vyfarbovania bobúľ (BBCH 79-81).

Prípravok pôsobí preventívne, kuratívny účinok sa prejaví najneskôr do 24 hodín od vzniku infekcie. Zvýšená citlivosť porastu na vznik a šírenie infekcie obvykle nastáva od fázy uzatvárania strapcov, príp. skôr, pri fyziologických poškodeniacach, napr. krúpami alebo pri praskaní šupky spôsobenej mûčnatkou viniča.

### **Zákaz leteckej aplikácie!**

Aplikáciu prípravku vykonávajte schválenými pozemnými postrekovačmi a rosičmi, ktoré zabezpečujú presné a rovnometerné dávkovanie podľa návodu na použitie.

Pri denných teplotách presahujúcich 30°C uprednostnite aplikácie vo večerných alebo v skorých ranných hodinách.

## **INFORMÁCIE O MOŽNEJ FYTOTOXICITE, ODRODOVEJ CITLIVOSTI A VŠETKÝCH ĎALŠÍCH PRIAMYCH A NEPRIAMYCH NEPRIAZNIVÝCH ÚČINKOV NA RASTLINY ALEBO RASTLINNÉ PRODUKTY**

Pri použití v súlade s autorizovaným rozsahom a spôsobom použitia, nie sú známe údaje o možnej fytotoxicite, odrodovej citlivosti, alebo o iných negatívnych vplyvoch na danú alebo následnú plodinu. Prípravok je selektívny k plodine.

### **OPATRENIA PROTI VZNIKU REZISTENCIE**

**SKUPINA M 04 P 07 40 FUNGICÍDY**

Účinná látka folpet patrí do skupiny ftalimidov, klasifikovanej podľa FRAC do skupiny M (kód M 04). Účinná látka fosetyl-Al patrí do skupiny ethylfosfonátov, klasifikovanej podľa FRAC do skupiny P7 (kód P 07). Účinná látka iprovalicarb patrí do skupiny amidov kyseliny karboxylovej (CAA), klasifikovanej podľa FRAC do skupiny H5 (kód 40).

Pre vytvorenie účinnej antirezistentnej stratégie pre zaistenie spoľahlivého účinku prípravku CASSIOPEE 79 WG dodržujte nasledovnú stratégii:

- prípravok má odlišný mechanizmus účinku oproti fungicídom zo skupiny fenylamidov, acylmočovín a Qol. Je vhodný pre ich alternovanie v aplikačnom siede
- na zabránenie vzniku rezistencie neaplikujte prípravok viac ako 3x za vegetáciu
- pri blokovom použití neaplikujte prípravky zo skupiny CAA viac ako 2x za sebou, potom použite prípravok s odlišným mechanizmom účinku proti peronospóre viniča
- uprednostnite preventívne použitie prípravku, v odôvodnených prípadoch je možné prípravok použiť aj kuratívne a eradikatívne.
- používajte autorizované dávky prípravku; používanie redukovaných (subletálnych) dávok môže viest' k rezistencii patogénov.

### **VPLYV NA ÚRODУ**

Pri dodržaní pokynov aplikácia prípravku nemá negatívny vplyv na úrodu.

### **VPLYV NA NÁSLEDNÉ, NÁHRADNÉ A SUSEDIACE PLODINY**

Aplikáciu vykonávajte tak, aby nedošlo k priamemu zasiahnutiu ani k úletu aplikačnej kvapaliny na okolité porasty. Aplikačnou kvapalinou nesmú byť zasiahnuté necieľové porasty v okolí ošetrovanej plochy.

## **VPLYV NA UŽITOČNÉ A INÉ NECIEĽOVÉ ORGANIZMY**

Prípravok je možné použiť v pestovateľských systémoch využívajúcich introdukciu dravého roztoča *Typhlodromus pyri* pri zohľadnení a dodržaní konkrétnych pravidiel jednotlivých systémov.

## **PRÍPRAVA POSTREKOVEJ KVAPALINY A ZNEŠKODNENIE OBALOV**

Odvážené množstvo prípravku rozmiešajte v pomocnej nádobe v menšom množstve vody na riedku homogénnu kašu, vlejte za stáleho miešania do nádrže postrekovača naplnenej do polovice vodou a doplňte na požadovaný objem. Pripravte len také množstvo postrekovej kvapaliny, ktoré spotrebujete. Prázdný obal z tohto prípravku zneškodnite ako nebezpečný odpad.

Zákaz opäťovného použitia obalu alebo jeho použitia na iné účely!

## **ČISTENIE APLIKAČNÉHO ZARIADENIA**

Aby neskôr nedošlo k poškodeniu iných plodín ošetrovaných postrekovačom, musia byť všetky zvyšky prípravku z miešacích nádrží a postrekovača ihneď po ukončení postreku odstránené podľa nasledovného postupu:

- 1, Po vyprázdení postrekovača vypláchnite nádrž, ramená a trysky čistou vodou (štvrtinou nádrže objemu postrekovača).
- 2, Vypustite oplachovú vodu a celé zariadenie znova prepláchnite čistou vodou (štvrtinou nádrže objemu postrekovača), prípadne s prídavkom čistiaceho prostriedku alebo sôdy (3% roztokom).
- 3, Opakujte postup podľa návodu „2“ ešte raz.

Trysky a sitká musia byť čistené oddelene pred zahájením a po ukončení preplachovania.

Použité aplikáčné zariadenie a ochranné pracovné prostriedky asanujte 3% roztokom uhličitanu sodného (sôdy) a umyte vodou.

## **BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

### **Pred použitím prípravku si dôkladne prečítajte návod na použitie (etiketu prípravku)!**

Príprava postrekovej kvapaliny: Pri príprave postrekovej kvapaliny je nutné používať ochranný pracovný odev odolný voči chemikáliám, gumovú/PVC zásteru, rukavice odolné voči chemikáliám, ochranný štít na tvár resp. ochranné okuliare, respirátor na ochranu dýchacích orgánov a gumovú pracovnú obuv. Pri príprave aplikáčnej kvapaliny sa neodporúča používať kontaktné šošovky.

Aplikácia: Pri aplikácii postreku je potrebné používať ochranný celotelový pracovný odev, rukavice vhodné pre prácu s chemickými látkami, ochranný štít na tvár resp. ochranné okuliare, respirátor na ochranu dýchacích orgánov a gumovú pracovnú obuv. Prípravok je nutné aplikovať iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. Pri manipulácii s prípravkom sa treba vyhnúť postriekaniu kože a vniknutiu prípravku do očí. Počas práce a po nej, až do vyzlečenia pracovného odevu a umytia celého tela teplou vodou a mydlom, je zakázané jest', piť a fajčiť. Ak neboli použitý jednorazový ochranný pracovný odev, je potrebné pracovný odev a ďalšie osobné ochranné pracovné prostriedky (OOPP) po ukončení práce vyprať resp. očistiť. Je zakázané vynášať kontaminovaný pracovný odev z pracoviska. Poškodené OOPP je potrebné urýchlene vymeniť. Postrek sa smie vykonávať len za bezvetria alebo mierneho vánku v smere vetra, aby nebola zasiahnutá obsluha a ďalšie osoby. Pri aplikácii sa neodporúča používať kontaktné šošovky. Práca s prípravkom je zakázaná tehotným a ženám, mladistvým a je nevhodná pre osoby trpiace alergickým ochorením.

Pracovníci vstupujúci do ošetrených porastov: Musia mať primerané ochranné pracovné oblečenie pokryvajúce celé telo, pevnú uzavretú obuv, ochranné rukavice a môžu vstupovať do ošetrených miest až po zaschnutí postreku na rastlinách, najskôr po 24 hodinách od postreku.

Obmedzenia s cieľom chrániť zdravie miestnych obyvateľov a náhodne sa vyskytujúcich okolostojacích osôb (podľa čl. 31. odst. 4 písm. a nariadenia (ES) č. 1107/2009):

Vzdialenosť medzi hranicou ošetrenej plochy od hranice oblasti využívanej zraniteľnými skupinami obyvateľstva nesmie byť menšia ako 10 metrov.

Pod oblasťami využívanými zraniteľnými skupinami obyvateľov sa v tomto kontexte považujú: verejné parky a záhrady, cintoríny, športoviská a rekreačné strediská, školské areály a detské ihriská, areály zdravotníckych zariadení, zariadenia sociálnych služieb, zariadenia poskytujúce liečebnú starostlivosť alebo kultúrne zariadenia, ale taktiež okolia obytných domov, záhrady, pozemky vrátane prístupových ciest a pod.

Prípravok nie je horľavinou. Pokiaľ sa prípravok dostane do ohniska požiaru, tento haste hasiacou penou, hasiacim práškom, prípadne pieskom alebo zeminou. Vodu použite len výnimocne, a to vo forme jemnej hmly v tých prípadoch, ak je zaručené, že kontaminovaná voda neprenikne do verejnej kanalizácie, nezasiahne zdroje podzemných, ani recipienty povrchových vôd a polnohospodársku pôdu.

### **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:**

Pri zásahu proti požiaru použite izolačné dýchacie prístroje, nakoľko pri horení dochádza ku vzniku toxických splodín.

### **PRVÁ POMOC**

Všeobecné pokyny: V prípade, že sa objavia zdravotné problémy (napr. nevoľnosť, pretrvávajúce slzenie, začervenanie, pálenie očí a pod.) alebo v prípade iných ťažkostí kontaktujte lekára.

Prvá pomoc po nadýchaní: Prerušte prácu. Opustite ošetrovanú oblasť, alebo preneste postihnutého mimo ošetrovanú oblasť.

Prvá pomoc pri zasiahnutí pokožky: Odložte kontaminovaný / nasiaknutý odev. Zasiahnuté časti pokožky umyte teplou vodou a mydlom. Pokožku potom dobre opláchnite. Pri väčšej kontaminácii pokožky sa osprchujte.

Prvá pomoc pri zasiahnutí očí: Vypláchnite oči po dobu aspoň 10-tich minút veľkým množstvom vlažnej čistej vody. Ak sú nasadené kontaktné šošovky a ak je to možné, vyberte ich. Kontaktné šošovky nie je možné opäťovne použiť, zlikvidujte ich.

Prvá pomoc pri náhodnom požití: Vypláchnite ústa vodou, prípadne dajte postihnutému vypíť asi pohár (1/4 litra) vody. Nevyvolávajte zvracanie.

Pri vyhľadaní lekárskeho ošetrenia informujte lekára o prípravku, s ktorým sa pracovalo, poskytnite mu informáciu z etikety alebo karty bezpečnostných údajov a o poskytnutej prvej pomoci. Ďalší postup prvej pomoci (príp. následnú liečbu) je možné konzultovať s Národným toxikologickým informačným centrom – Klinika pracovného lekárstva a toxikológie, Limbová 5, 833 05 Bratislava, tel. +421 (0)2 5477 4166.

### **SKLADOVANIE**

Prípravok skladujte v uzavretých originálnych obaloch v uzamknutých, suchých, hygienicky čistých, dobre vetrateľných skladoch pri teplotách od +5 do +30°C oddelene od potravín, nápojov, krmív, hnojív, dezinfekčných prostriedkov, horľavín a obalov prípravkov na ochranu rastlín. Doba skladovateľnosti v originálnych neporušených obaloch je 2 roky od dátumu výroby. Chráňte pred mrazom a priamym slnečným svetlom!

### **ZNEŠKODNENIE ZVÝŠKOV**

Nepoužité zvyšky prípravku v pôvodnom obale zneškodnite ako nebezpečný odpad.

Technologický zvyšok postrekovej kvapaliny po zriedení vystriekajte na neošetrenej ploche, nesmie však zasiahnuť zdroje podzemných ani recipienty povrchových vôd alebo zneškodnite ako nebezpečný odpad. Nepoužité zvyšky postrekovej kvapaliny v objeme väčšom ako technologický zvyšok (uvedené v technických parametroch mechanizačného prostriedku) zneškodnite ako nebezpečný odpad v súlade s platnou legislatívou o odpadoch.